



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Zofingen Black Panthers II **2L**

CLUB 2 Down Shakers Oberbipp II **2L**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **10.09.2017**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **10:30** End / Ende **12:20**
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **DC52**
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer
 Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **14**

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome
 Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **Ehrensperger Pascal**

Official scorer Marqueur **213293 PFRANGER Gaudenz**

Referee 1 Arbitre 1 **210006 RÄTH Andreas**

Referee 2 Arbitre 2 **212027 HAGNAUER Christian**

Tech. Director Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **4 1** **12 6**
 Tiers / Tempo

2 Time / Drittel **5 3**
 Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Zofingen Black Panthers II

3 Time / Drittel **3 2** CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0 0** CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
 ProL. / Sup.

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	VIFIAN Remo	207432	02:01	33	31	1					55:02	69	2	56:54	E
33	A	GUT Janick	202277	09:27	69	10	2					58:44	26	2	60:00	E
7	G	MARTI Luca	208253	16:58	11	98	3					59:44	69	5	60:00	K3
23	G	TRÜSSEL Patrick	203089	18:48	31	33	4					59:44	69	10	60:00	M2
69		RIECHSTEINER Philipp	213087	20:43	80	26	5									
98		KELLER Dale	206052	23:02	33	80	6									
10		MÜLLER Daniel	202260	24:11	69		7									
96		GRÜTER Christoph	216464	28:28	33	80	8									
26		KARBACHER Christoph	203456	33:44	33	98	9									
31		KIEFER Markus	80064	41:33	10	96	10									
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197	53:16	17	26	11									
80		STÖCKLI Silvan	202267	57:47	80	69	12									
							TOTAL			12						
				TIME OUT						TOTAL			19 min			

2 Down Shakers Oberbipp II

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12	C	HÄNNI Kevin	205141	07:04	12	81	1					23:34	17	2	24:11	G1
66	A	BRÖNNIMANN Cay	207104	26:56	17	90	2					40:14	17	2	41:33	J1
9	G	KRATTIGER Sven	208113	30:12	87	12	3					45:10	81	2	47:10	H
	G			36:46	90	17	4									
87		BREISINGER Samuel	216958	53:33	12	77	5									
91		DI NUZZO Alex	217026	56:54	17	90	6									
7		HÜSSY Patrick	211378													
81		KAMM André	214165													
77		KAUFMANN Michael	207110													
47		LÜTHI Darius	207111													
75		SOLLBERGER Andreas	211257													
17		WÄLCHLI Patrick	214164													
90		FELBER Roger	217027													
							TOTAL			6						
				TIME OUT						TOTAL			6 min			

COACH Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature **209049**
SCHAAD Michael